

3.00 crédits

90.0 h

Q1 et Q2

Enseignants	Dachy Valérie (coordinateur(trice)) ;
Langue d'enseignement	Neerlandais
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	Cette unité d'enseignement est réservée aux « vrais débutants » c-à-d les étudiants qui pendant leurs études secondaires n'ont suivi qu'une seule langue étrangère (anglais ou allemand), ainsi qu'aux étudiants qui n'ont suivi que 2 h de cours par semaine pendant deux ans.
Thèmes abordés	Cette unité d'enseignement est articulée autour de sujets inspirés de la vie quotidienne et culturelle en Flandre.
Acquis d'apprentissage	<p><b>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</b></p> <p><b>Compréhension à la lecture</b></p> <p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pouvoir comprendre des textes simples sur des sujets concrets et courants.</li> <li>• pouvoir comprendre de manière satisfaisante des textes factuels sur des sujets relatifs au domaine d'études ou aux intérêts personnels.</li> <li>• pouvoir reconnaître le schéma argumentatif suivi pour la présentation d'un problème sans en comprendre nécessairement le détail.</li> </ul> <p><i>Niveau A2+ du « Cadre européen commun de référence pour les langues »</i></p> <p><b>Compréhension à l'audition - Individuelle :</b></p> <p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de</p> <p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pouvoir suivre le plan général d'exposés courts sur des sujets familiers à condition que la langue en soit standard et clairement articulée.</li> <li>• pouvoir comprendre les points principaux des bulletins d'information, de documents enregistrés et de programmes télévisés simples et bien structurés, sur un sujet familier, si le débit est assez lent et la langue assez clairement articulée.</li> </ul> <p><b>Compréhension à l'audition - Interactive :</b></p> <p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pouvoir comprendre suffisamment pour gérer un échange simple et courant en faisant quelquefois répéter certains mots ou expressions.</li> </ul> <p><i>Niveau A2+ du « Cadre européen commun de référence pour les langues »</i></p> <p><b>Expression orale - Individuelle :</b></p> <p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pouvoir parler en termes simples (sur le mode descriptif) de soi-même, de sa famille, d'autres personnes, de son environnement proche, de ses conditions de vie.</li> <li>• pouvoir faire un bref exposé élémentaire, répété, sur un sujet familier.</li> </ul> <p><b>Expression orale - Interactive :</b></p> <p>3</p> <p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pouvoir établir un contact social (salutations, remerciements, présentation) et pouvoir communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct (déplacements, logement, repas, problèmes d'organisation, ...).</li> <li>• pouvoir communiquer sur des sujets familiers et simples (activités journalières, loisirs, ...).</li> <li>• donner son opinion sur des problèmes pratiques.</li> </ul> <p><i>Niveau A2 du « Cadre européen commun de référence pour les langues »</i></p> <p><b>Expression écrite:</b></p> <p>4</p> <p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de</p>

- pouvoir demander ou transmettre par écrit des renseignements personnels.
- pouvoir écrire une note ou un message simples et brefs, concernant des nécessités immédiates.

*Niveau A2 du « Cadre européen commun de référence pour les langues »*

**Code**

Maîtrise du vocabulaire de base (1500 à 2000 mots) et des structures de base du néerlandais ( règles d'orthographe, genre et pluriel des substantifs, déterminants définis, indéfinis et numéraux, accord de l'adjectif et degrés de comparaison, construction de la phrase simple (inversion incluse) et de la phrase complexe (coordonnée et subordonnée, les conjonctions) y compris la place des compléments, conjugaison des verbes, voix active et passive, auxiliaires de temps et de mode, temps primitifs, te+infinitif, double infinitif, pronoms et adverbes pronominaux, négation, utilisation de "er").

5

Au niveau de l'expression orale, l'accent est mis d'avantage sur la communication que sur la correction sans toutefois négliger cette dernière.

**Culture**

Au niveau de toutes les aptitudes précitées : sensibilisation à la culture flamande et néerlandaise.

Modes d'évaluation  
des acquis des  
étudiants

**EVALUATION Q1**

**Répartition**

- Evaluation permanente: 1 tâche individuelle & 1 tâche collective/conjointe - **3 points**
- Test *Deel 1 & 2*: grammaire & vocabulaire - **5 points**
- Partiel écrit : grammaire, vocabulaire, compréhension à la lecture & expression écrite) - en auditoire - semaine 13 ou 14 (en fonction de la disponibilité des auditoires) - **12 points** :

1. l'étudiant-e qui a réussi le test *Deel 1 & 2* est dispensé de cette partie de la matière au partiel de décembre et celui-ci porte dès lors sur les *Deel 3 & 4* uniquement. **Partiel sur 12 points.**

2. pour l'étudiant-e qui n'a pas réussi le test *Deel 1 & 2* ou ne l'a pas présenté (pour absence justifiée ou injustifiée), le partiel porte sur l'entièreté de la matière du Q1, à savoir les *Deel 1 à 4* incluse. **Partiel sur 17 points. (5 + 12)**

**Note janvier = EP (/3) + Deel 1 & 2 (/5) + Deel 3 & 4 (/12) = 30% de la note finale de juin.**

**La non-réalisation/présentation dans les délais impartis des tâches demandées lors du Q1, entraîneront la note de 0/3 pour cette partie d'épreuve.**

**EVALUATION Q2**

**Répartition**

- Evaluation permanente: tâches individuelles & collectives/conjointes - **4 points**
- Test *Deel 5 & 6* (grammaire & vocabulaire) - **4 points**
- Ecrit : grammaire, vocabulaire, compréhension à la lecture, compréhension à l'audition & expression écrite - en auditoire - **en mai à la fin du quadri - 12 points** :

1. l'étudiant-e qui a réussi le test *Deel 5 & 6* est dispensé de cette partie de la matière à l'écrit de mai et celui-ci porte dès lors sur les *Deel 7, 8 & 9* + passif et imparfait. **12 points.**

2. pour l'étudiant-e qui n'a pas réussi le test *Deel 5 & 6* ou ne l'a pas présenté (pour absence justifiée ou injustifiée), le partiel porte sur l'entièreté de la matière du Q2, à savoir les *Deel 5 à 9* incluse + passif et imparfait. **16 points. (4 + 12)**

3. De plus, l'étudiant-e ayant obtenu une note inférieure à 10/20 au partiel de décembre, re-présente également obligatoirement l'entièreté de la matière du Q1: Q1bis = *Deel 1 à 4* incluse. **30 % de la note de juin.**

**Note mai = EP (/4) + Deel 5 & 6 (/4) + Deel 7 à 9 (/12).  
Note de juin = note de janvier (ou Q1bis en mai) (30%) + note de mai (70%)**

**La non-réalisation/présentation dans les délais impartis des tâches demandées lors du Q2, entraîneront la note de 0/4 pour cette partie d'épreuve.**

**EVALUATION SESSION AOUT-SEPTEMBRE**

**Répartition**

- Examen écrit : *Deel 1 à 9* + passif et imparfait (grammaire, vocabulaire, expression écrite, lecture & audition) - en auditoire - **14 points**
- tâche(s) individuelle(s) à réaliser à la maison - **4 points**
- Evaluation permanente Q2 **si en faveur de l'étudiant - 2 points.** Dans le cas contraire, nous n'en tiendrons pas compte et ne compteront dans la note finale d'août (/20) que l'examen écrit.

**Il n'y aura pas d'examen oral.**

**La non-remise ou la remise partielle dans les délais impartis de la ou des tâche-s individuelle-s demandée-s lors de la session d'août, entraîneront la note de 0/4 pour cette partie d'épreuve.**

**Rappel**

Le partiel écrit portant sur la matière du Q1 sera à re-faire obligatoirement au Q2 en mai si la note obtenue pour le cours en janvier était inférieure à 10/20 ou si l'étudiant-e ne l'avait pas présenté (absence, note de présence, maladie, accident, ...). Il ne sera pas possible de re-présenter la matière du partiel de décembre lors de la session de janvier.

UCLouvain - cours-2023-Ineer1133 - page 3/5  
Toute absence injustifiée à une partie d'évaluation (or évaluation permanente) entrainera une note d'absence pour l'ensemble de la session en cours.

<p>Méthodes d'enseignement</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encadrement : cours en groupe de maximum 40 étudiants.</li> <li>• Charge de travail: cours dispensé à raison de 3h/sem.(Q1 et Q2), un cours théorique le jeudi de 10h45 à 12h45 + 1h d'exercices pratiques en sous-groupe le jeudi de 9h30 à 10h30 OU de 13h à 14h au Q1; à fixer au Q2.</li> </ul> <p><b>Si à tout moment, nous devons basculer le cours en distanciel pour des raisons sanitaires, pédagogiques, organisationnelles ou autres, le cours se donnerait sur Teams (théorie + exercices + questions réponses + tâches) et les modalités du cours pourraient être adaptées.</b></p> <p>Pour chaque thème : utilisation, mise en pratique et consolidation des connaissances lexicales et grammaticales par</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• des activités réceptives : textes écrits et oraux (multimédia) accompagnés d'exercices de compréhension et de vocabulaire.</li> <li>• des activités de production orale (jeux de rôles, conversations) et écrite (rédaction de petits scénarios)</li> <li>• des explications grammaticales et exercices (oraux et écrits) couvrant la grammaire de base du Néerlandais.</li> </ul> <p>La méthode utilisée est le manuel « <b>Vanzelfsprekend</b> .» Cette méthode d'apprentissage couvre les quatre aptitudes langagières (l'écoute, la lecture, l'écriture et la parole) exercées au moyen de textes et de situations inspirés de la vie quotidienne et culturelle en Flandre.</p> <p>Cette méthode est composée de 10 unités. Chaque unité se présente comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. présentation du vocabulaire et des structures au moyen d'une vidéo,</li> <li>2. apprentissage du vocabulaire et des structures au moyen de textes audio,</li> <li>3. exercices (écrits et oraux) d'intégration du vocabulaire et des structures,</li> <li>4. consolidation par des exercices de révision de l'unité.</li> </ol> <p>Nous utilisons également <b>Moodle-cours</b>, la plate-forme e-learning ILV, et l'application <b>Quizlet</b>.</p>
<p>Contenu</p>	<p><b>Cette unité d'enseignement consiste à</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• apprendre le vocabulaire de base et les structures de base du néerlandais et à consolider la compréhension de ce vocabulaire et de ces structures par des exercices écrits et oraux,</li> <li>• exercer les quatre aptitudes langagières (l'écoute, la lecture, l'écriture et la parole) au moyen de textes et de situations inspirés de la vie quotidienne et culturelle en Flandre.</li> </ul> <p><b>Outils pour l'étude et le travail en auto-apprentissage</b> : les synthèses, documents, exercices et tests formatifs sur Moodle-cours (plate-forme e-learning ILV), les listes de vocabulaire sur l'application Quizlet et les textes et exercices des livres 'Vanzelfsprekend'.</p>
<p>Ressources en ligne</p>	<p>Plate-forme Moodle UCL Application Quizlet FLIP TEAMS</p>
<p>Autres infos</p>	<p>Cette unité d'enseignement est réservée aux « vrais débutants COMU11BA ».</p>
<p>Faculté ou entité en charge:</p>	<p>ILV</p>

<b>Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)</b>				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en information et communication	COMU1BA	3		